

# **Tagesordnung der 6. JHV am 16.07.2020**

## **(Mitgliederversammlung)**

- 1. Begrüßung (und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit)**
- 2. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung (Schriftführer)**
- 3. Bericht des Vorstandes über die Aktivitäten in 2019**
- 4. Bericht der Kassenverwaltung für 2019**
- 5. Projekte, Kosten, Fortschritte**
- 6. Bericht Kassenprüfung (Kassenprüfer)**
- 7. Aussprache**
- 8. Entlastung des Vorstandes**
- 9. Neuwahlen**
- 10. Sonstiges; Wünsche und Anregungen**

## **2. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung (Schriftführer)**

# 3. Bericht des Vorstandes über die Aktivitäten in 2019

>> 11 Vorstandssitzungen, Zahlreiche Treffen Teilvorstand und Fahrten nach Wü;

## Wesentliche Aktionen hier:

- Taschen; Benefizlauf; Weltmissionssonntag; Verschiedene Kinderaktionen;
- Besuch Bishop John Ndimbo im Juni (Erreichtes und Ziele, Bedeutung Entwicklungs-Komitee)
- Begleitung Fertigstellung Schwesternhaus (Abschlussbericht)
- Partnerschaftsreise (5 Personen)
- Reise zur Einweihung Schwesternhaus (Pfr Nikolaus Hegler)

## Hilfsprojekte in Litumbandyosi:

- **Fertigstellung Schwesternhaus:** Gebäude streichen; Elektrik und Pumpen installieren, Brunnen in Betrieb nehmen; Außenanlagen fertigstellen
- **Einweihung am 4.08.2029:** Weihbischof U. Boom, Bishop John Ndimbo, Pfr Hegler
- **Weiterführung Kleinprojekte:** Unterstützung Gruppen mit Genossenschaftscharakter; Verlängerung Kredit VUWAWA für Dünger;
- **Erzieherinnen:** 4 weitere, seit Feb 2019 in Ausbildung (Einsatzbereit Anfang 2021)
- **Gehälter:** Unterstützung bei Zahlung von Gehältern für Erzieherinnen im Kindergarten und Lehrer an der Schule

 2019 ist wiederum ein erfolgreiches Jahr für unsere Partnerschaft und unsere geleistete Entwicklungshilfe

# 3. Bericht des Vorstandes über Aktivitäten in 2019

Status im Januar 2019



# Schwesterhaus

Januar 2019:

Das neue Schwesternhaus in Litumbandyosi ist der Gründerin des Erlöserordens gewidmet: Mutter Alfons Maria Eppinger, Sie wurde am 9.09. 2018 in Straßburg selig gesprochen.



### 3. Bericht des Vorstandes über Aktivitäten in 2019



### 3. Bericht des Vorstandes über Aktivitäten in 2019

März 2019:

Montage der  
Solar Anlage



### 3. Bericht des Vorstandes über Aktivitäten in 2019

Nach Montage der Solaranlage:  
Inbetriebnahme der Tauchpumpe und  
des Brunnens

Eingangsbereich Fertigstellung im Juli 2019



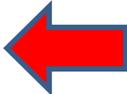
### 3. Bericht des Vorstandes über Aktivitäten in 2019



Einweihung 4.08.2019

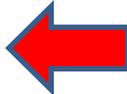


# 4. Bericht der Kassenverwaltung für 2019

• Kontostände Vorjahr 2018 : 24.794,35 € 

• Einnahmen 2019:

– <u>Beiträge bei 64 Mitglieder</u>	824 €
– <u>Spenden:</u>	
• Benefizlauf (Inkl. Raiba 500 €, Sparkasse 150 €)	3.700 €
• Taschen	2.570 €
• Freundeskreis Kultur	809 €
• Firma Heck Education, Pietät Wegmann, Ehepaar Pfleger; OGV;	2.400 €
• Große Priv. Spenden von 3 Personen zw. 1.500 und 2.600 €	6.200 €
• Spenden „Kinder“ (Klappern); Kinderhaus	836 €
• Missionskaffe; JHV	700 €
• <u>Weitere Einzelspenden</u>	<u>5.855 €</u>

>> Gesamteinnahmen: Buchhaltung 23.894,02 € 

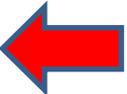
• Ausgaben in 2019:

– Transfers nach Mbinga (Bauten; PM; Gehälter etc)	14.363,50 €
– Ausbildung	500,00 €
– <u>Verwaltung (Flyer, Versicherung, etc.)</u>	<u>672,22 €</u>

>> Gesamtausgaben: Buchhaltung 15.535,72 €

• Kontostände 31.12. 2019:

<u>Raiba:</u>	<u>22.422,41 €</u>
<u>Sparkasse:</u>	<u>10.730,24 €</u>
<u>Gesamt Konten:</u>	<u>33.152,65 €</u>



**Info: plus aktueller Kontostand Mbinga (Tsh!) ca 13.000 €**  
(ursächlich für Generator geplant (zurückgestellt))

# 4. Zu Kassenverwaltung: Konto in Mbinga

>> Transparenz über die Ausgaben!

## Personal Current Account Statement

Statement Date 30-Dec-19  
 Statement Period 01-Jan-19 to 30-Dec-19 12:00  
 Page Page 2 of 3  
 Branch MBINGA  
 Branch Code 00004656  
 Contact Details  
 Tel 252640067

Account No	0152085116511
Account Description	0152085116511
Currency	TZS

DIOCESE OF MBINGA  
 BOX 94, MBINGA  
 TEL2640068.DIOCESE OF MBINGA  
 SONGEA TANZANIATANZA

TZA

POSTING DATE	DETAILS	CHANNEL ID	VALUE DATE	DEBIT	CREDIT	BOOK BALANCE
25/Apr/19	Monthly Maintenance Fee	UXP	25-Apr-19	1,888.00		46,750,322.20CR
08/May/19	Interim Statement Charge	UXP	08-May-19	11,994.00		49,738,326.20CR
21/May/19	FR. LUKAS O. KOMBA: T-1000-8831-865-6 NEC	BranchTelle	21-May-19	820,000.00		48,918,326.20CR
08/Jun/19	Monthly Maintenance Fee	UXP	08-Jun-19	1,888.00		48,916,440.20CR
25/Jun/19	Monthly Maintenance Fee	UXP	25-Jun-19	1,888.00		48,914,552.20CR
26/Jun/19	FUND TRANS TO VALENCE CYRIL URIO *CREDIT INTEREST AFF	BranchTelle	26-Jun-19	2,901,000.00		46,013,552.20CR
30/Jun/19	WITHHOLDING TAX	UXP	30-Jun-19	58,788.28	587,882.57	46,601,434.77CR
09/Jul/19	LUKAS KOMBA NEC	BranchTelle	09-Jul-19	4,000,000.00		42,542,646.51CR
09/Jul/19	Cash Withdrawal OTC Charge	BranchTelle	09-Jul-19	4,000.00		42,538,646.51CR
09/Jul/19	Cash Withdrawal OTC Charge	SCH	09-Jul-19	720.00		42,537,926.51CR
24/Jul/19	FR LUKAS KOMBA CRDB BANK PLC	BranchTelle	24-Jul-19	1,210,000.00		41,327,926.51CR
24/Jul/19	Cash Withdrawal OTC Charge	BranchTelle	24-Jul-19	4,000.00		41,323,926.51CR
24/Jul/19	VAT (18%) PAYABLE ON COMMISSION AND FEES	SCH	24-Jul-19	720.00		41,323,206.51CR
30/Jul/19	Monthly Maintenance Fee	UXP	30-Jul-19	1,600.00		41,321,606.51CR
30/Jul/19	VAT (18%) PAYABLE ON COMMISSION AND FEES	SCH	30-Jul-19	288.00		41,321,318.51CR
13/Aug/19	FUND TRANS TO VALENCE CYRIL URIO	BranchTelle	13-Aug-19	5,106,675.00		36,214,643.51CR
25/Aug/19	Monthly Maintenance Fee	UXP	25-Aug-19	1,600.00		36,213,043.51CR
25/Aug/19	VAT (18%) PAYABLE ON COMMISSION AND FEES	SCH	25-Aug-19	288.00		36,212,755.51CR
26/Aug/19	FR LUCAS KOMBA NEC	BranchTelle	26-Aug-19	410,000.00		35,802,755.51CR
26/Aug/19	Cash Withdrawal OTC	BranchTelle	26-Aug-19	4,000.00		

Verlauf mit Notizen



Abschluss 30.12.2019



BranchTelle	25-Oct-19	4,000.00		35,382,747.51CR
CH	25-Oct-19	720.00		35,391,427.51CR
CP	25-Oct-19	1,600.00		35,389,827.51CR
CH	25-Oct-19	288.00		35,389,539.51CR
CP	25-Nov-19	1,600.00		35,387,939.51CR
CH	25-Nov-19	288.00		35,387,651.51CR
CP	25-Dec-19	1,600.00		35,386,051.51CR
CH	26-Dec-19	288.00		35,385,763.51CR
BranchTelle	30-Dec-19	20,328.00	Abschluss	35,365,435.51CR
		90,952,144.74		110,084,847.32
30-Dec-19				35,365,435.51CR
30-Dec-19				35,365,435.51CR
TZS		0.00		
	29-Jan-50			
999.99		0.00%		
999,999,999.00		1.00%		

CRDB BANK PLC  
 MBINGA BRANCH 55  
 Administration Office  
 30. Dec 19

# 4. Zu Kassenverwaltung: Gesamt-Übersicht Einnahmen

Jahr	Einnahmen Summe/€	Bemerkungen	Benefizlauf	Sonder Themen	Taschen	Allg. Spenden
2012		Sept.Start Partnerschaft				
2013	16.063	MEF von vorher/Niko				
2014	13.432		3.000		1.000	9.432
2015	24.555	Dr. Bausback	4.000	7.300	1.250	12.005
2016	31.068	K.Mödl /KAB/Kommz	4.500	12.000	2.000	12.568
2017	43.695	Niko Geb; Lions	3.700	18.000	3.000	19.000
2018	30.197	Gem./ Lions/Priv	3.700		3.593	22.904
2019	23.894	Kommz/ priv + Firmen Spender	3.700		2.570	17.624
2020						
<b>Summe</b>	<b>182.904</b>					

Transfer stersinger/€ Ausgaben	Titel	Sammlung/ Einnahmen
9.000	Bücher	9.000
8.000	Bücher	8.000
6.500	Bücher	7.000
9.000	Ausbildung Erzieherinnen	9.000
10.000	3 Lehrlinge für gesamte Ausbildung	10.000
	<b>Teile offen</b>	<b>10.281</b>
5.900	Ausbildung Erzieherinnen	10.361,08
	Frei	11.000
<b>48.400</b>	<b>Summe</b>	



Ghana

Jahr	Ausgaben Summe/€	Bemerkungen	Schwesternhaus	Pfarrei	Gruppen	Ausbildung	Schulmaterial	Wasser	Kindergarten	Verschiedene s Verwaltung
2012										
2013		Aus MEF Zeit wurden 2.400 € für verschiedene Themen ausgegeben								Aus MEF Zeit wurden 2.400 € für verschiedene Themen ausgegeben
2014	5.302	Ausbildung	1.145	476	160	410		2.521		590
2015	4.509	Ausbildung	400	197	89	3.031	137	0		655
2016	42.564	Schwesternhaus	36.713	712	514	3.888		0		737
2017	13.727	Bauten, Kindergarten	2.189	526		500			10.000	512
2018	68.103	Schwesternhaus	67.000			500				610
2019	15.536	Schwesternhaus u. a.	12.700	500	700	500			500	672
2020										
<b>Summe</b>	<b>149.740</b>							<b>Total Transfer</b>	<b>200.540</b>	



## 5. Bericht Projekte, Kosten, Fortschritt: Abschlussbericht Schwesternhaus

Total cost/ Euro	Euro
Pre-Preparation, ground, container, planning, project management, advisor cost, complete building including all sanitary and electrical installation, as well as solar power, waste water treatment with a three-chamber system, solar system for warm water generation, outside cleaning and a well for water supply including water tower with two 5.000 l tanks, plus a water tank to store rainwater.	
PAMOJA	123.000
KIN	35.000
Missio	35.000
Diözese Würzburg	30.000
<u>Sister congregation thru further Donators:</u>	
> American benefactor Mrs. Elaine Faulkner (22.000 \$)	67.000
> Würzburger Partnerkaffee e. V. (17.500 €)	
> Diözese Würzburg and others	
<b>Total</b>	<b>290.000</b>

<b>Mehrkosten gesamt</b>	<b>100</b>
<b>1. Mehreistungen total</b>	<b>48</b>
Decke Drahtgeflecht Verputzt	4
Boden Terrazo	18
Außenputz, Streichen	7
Brunnen (bohren)	17
Laufwege	2

<b>2. Kostenüberschreitungen</b>	<b>52</b>
Transport	12
Arbeitslohn/Supervision	15
Fenster/Türen	9
Installationen	9
Energieversorgung	7

### **Bemerkung:**

Elektrische Versorgung basiert zur Zeit nur auf Solar. Das Thema muss beobachtet werden, denn, es war auch ein Generator für Regenzeiten und Waschmaschine (3 Phasig) geplant.

**>> Kosten ca 13 T €!!**

**(Ist noch auf Partnerschaftskonto vorhanden)**

## 5. Bericht Projekte, Kosten, Fortschritt:

Was wurde im Wesentlichen seit 2013 erreicht

1/2

### A) Harte Faktoren (Monetär)

- Bücher für Schulen >> 25 T €
- Wasser Allgemein >> 3 T €
- Fahrräder >> 1 T €
- Bau Schwesternhaus (Vorbereitung 2014; Baubeginn 2016; Fertigstellung Sommer 2019; mit Brunnen) >> 123 T €
- Bau Mdule (Pavillion) Kindergarten in Litumbandyosi Bau 2016 >> 12 T €
- Kindergarten Konzept für die Region für die nächsten Jahre erstellt und in mehreren Workshops mit den Tansanischen Partnern besprochen
- Ausbildung 3 Techn. Lehrlinge >> 10 T €
- Ausbildung Erzieherinnen: Beginn 2016 (2) 2017 (2) 2019 (4) >> 22 T €
- Unterstützung Kosten Kindergarten und Lehrer (Gehälter) >> 2 T €
- Gruppen; Pfarrei; Als landwirtschaftliche Referenzprojekte für die Zukunft >> 3 T €

➤ **Gesamt Transfer (PAMOJA plus Sternsinger) ca 200.000 € gesamt**

**Positiv!**

- Erhebliche Unterstützung durch **großzügige Spenden**, sehr wiederkehrend!
- Gute Initiativen zur Aktivierung der Beteiligung und Spendenbereitschaft, wie **Taschenprojekt; Benefizlauf**
- Basis für die Spenden Bereitschaft ist auch unsere Geschäftsordnung, **keine Reisekosten** vom Verein
- Klare Strategie: Den Menschen in ihrer Heimat helfen, dass sie **dort auch in Zukunft leben können**
- **Transparenz** in Planung, Aktivitäten; Berichten und den Kosten
- Ausgesprochen großes **Netzwerk** (hier) aufgebaut, zum Erfahrungsaustausch (technisch; Vorgehensweisen; Förderanträge, Zuschüsse ...)
- Gute belastbare Verbindungen in die Diözese Würzburg
- Gute Reputation in der Diözese Mbinga; insbesondere zu Bishop John Ndimbo
- Gute Verbindung und Reputation bei den Erlöserschwestern, dem Generalat

**Verbesserungspotential!**

- **Fähigkeitstransfer** und **Motivationsveränderung, Verantwortungsübernahme** bei den Menschen Vor Ort;
- Wir gehen bisher über die **lokalen Eliten** (hat auch Nachteile);
- **Motivation für Arbeit** (persönlich und Gemeinwohl) sowie Lernen (Ausbildung der Jugend);
- Fordern und Fördern (Geschenke ohne Gegenleistung vermeiden)
- Mehr **Gruppen** und deren Unterstützung (auch Kleinkredite; VICOBA) (Wissensaustausch fördern)
- Einsatzmöglichkeiten für die „Ausgebildeten“ fördern
- Zusammenarbeit (Teams: Vorhandene Fähigkeiten und Stärken nutzen); mit Staatlicher Seite kooperieren
- Strategie für Diözese Mbinga mit Diözese Wü
- Verstärkung lokales Komitee zur weiteren Entwicklung der Orte

**Zusammenfassung:**

- **Schwestern:** Mit Ansiedlung ist die Basis für die weitere Entwicklung der Region geschaffen.
- **Bildungsmotivation:** Bücher, Referenz-Kindergarten und Ausbildung (Erzieherinnen, Lehrlinge)
- **Einkommen:** **Genossenschaftsgedanke**/Förderung von Referenz-Gruppen (Landwirtschaft)
  - **Steigerung des Einkommens bedeutet Nachhaltigkeit für die Menschen!!**

## **6. Bericht Kassenprüfung (Kassenprüfer)**

Die Kasse wurde am 20.06.2020 von  
Michaela Fuchs und Carsten Rolf geprüft.

## **7. Aussprache**

## **8. Entlastung bisheriger Vorstand**

(gem. Satzung einfache Mehrheit)

## **9. Wahl des neuen Vorstandes**

# **11. Sonstiges; Wünsche und Anregungen**

Herzlichen Dank für

Ihr Kommen

Ihr Interesse

Ihre Mitarbeit